

Verein zur Förderung von sozialen Einrichtungen und Diensten in Osteuropa e.V. - *Bulgarienhilfe Oberschwaben* -

Weissenauer Halde 14, 88214 Ravensburg, Telefon: 0751/61073

Email: bernd.bergemann@t-online.de Internet: www.bulgarienhilfe-oberschwaben.de

INFO-Brief 1/2021



Die Bewohner von Huchla feiern die Fertigstellung der Begegnungsstätte mit Yanitsa Kaplan, Vorstandsmitglied der Bulgarienhilfe (4.v.r.)

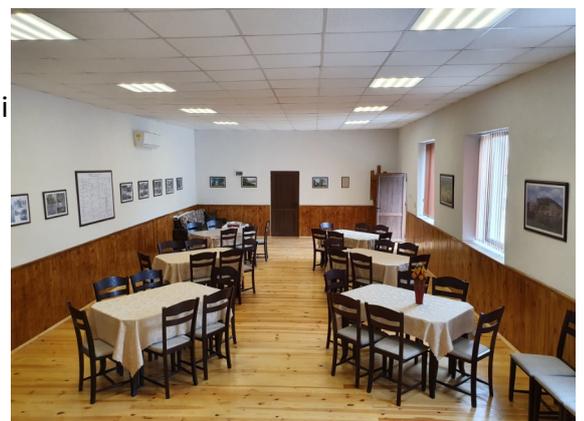
Liebe Mitglieder und Freunde der Bulgarienhilfe,

*Auch wenn die Corona-Pandemie uns und die bulgarischen Partner stark eingeschränkt hat – so konnten wir doch eine gute Unterstützung auch in Zeiten der Pandemie leisten. Obwohl unsere Freunde in Bulgarien teilweise durch Corona direkt betroffen waren, so waren die Krankheitsverläufe doch Gott sei Dank nicht so schwer. Diese Pandemiezeit ist für unsere Partner sehr belastend und auch dort waren die Begegnungen und Kontakte eingeschränkt. Trotzdem hat unser Vorstandsmitglied Yanitsa Kaplan während ihres Bulgarienurlaubs das abgelegene Dorf Huchla besucht. Dort konnte sie sich mit den Bewohnern über die gelungene Fertigstellung der Begegnungsstätte freuen. Erstaunlich, wie groß hier auch das Engagement von Angehörigen der alten Menschen war. Besonderen Dank geht dabei an die Georg Kraus Stiftung, die für das Projekt 13550.-€ zur Verfügung gestellt hat. Zudem hat sich auch die Stadt Ivalovgrad, zu der Huchla gehört, mit 2135.-€ beteiligt. Aber nicht nur hier, sondern auch in unseren Projekten in Varna und Kranevo zeigt sich vor Ort eine große Bereitschaft bürgerschaftlichen Engagements für die sozialen Einrichtungen. Dies ist eine erfreuliche und hoffnungsvolle Entwicklung! Trotzdem sind die Menschen in Bulgarien froh, dass auch unser kleiner Verein hier mithilft! Deshalb möchten wir allen unseren treuen Unterstützern in Deutschland sehr herzlich **Danke** sagen!*

Herzliche Grüße von Bernd Bergemann mit Vorstandsteam

Huchla – Seniorenbegegnungsstätte nun fertig - finanziert durch die Georg Kraus Stiftung

Die Bulgarienhilfe unterstützt bereits seit vielen Jahren das kleine Bergdorf Huchla in Südbulgarien, ganz in der Nähe zur griechischen Grenze. Vor zwei Jahren wurde mit der Renovierung eines Gemeinschaftshauses begonnen, um dort eine Seniorenbegegnungsstätte für die etwa 30 Bewohnern des sterbenden Orts zu errichten. Finanziert wurde der Umbau von der Georg Kraus Stiftung mit Sitz in Hagen (www.georg-kraus-stiftung.de) und auch die Stadt Ivalovgrad beteiligte sich an den Umbaukosten. Die Bulgarienhilfe hat



zudem für 3 Jahre die Honorarkosten für die Betreuerin des Seniorentreffs, sowie Materialkosten für die Aktivitäten des Seniorentreffs übernommen. Nun ist die Begegnungsstätte voll in Betrieb und wurde dieses Jahr noch mit vielen Details ergänzt. Davon konnte sich Yanitsa Kaplan, Vorstandsmitglied der Bulgarienhilfe im August vor Ort überzeugen. Fast wöchentlich gibt es Treffen. Die kleine Küche wurde ergänzt, Bilder wurden aufgehängt, darunter auch Historisches aus Huchla, ein großer Fernseher wurde installiert und eine kleine Bücherei eingerichtet. Und als Dank für die Unterstützung ihrer deutschen Freunde wurde eine Dankestafel aufgehängt. Besonderen Dank gilt aber Hristo Grigorov, einem Elektriker, dessen Vorfahren auch aus Huchla kamen und der alle Arbeiten ehrenamtlich koordiniert hat. Nun kann die Endabrechnung der Finanzierung gemacht werden. Das Projekt hat



15136.- gekostet, davon hat die Georg Kraus Stiftung 13550.- Euro beigesteuert. Die Bewohner sind nun stolz auf ihren schön eingerichteten Treffpunkt und sagen besonders Danke der Georg Kraus Stiftung und der Bulgarienhilfe Oberschwaben! Und Hristo Grigorov schreibt: „Für mich und nicht nur für mich



war es eine richtiges Vergnügen und eine Erfüllung an diesem Projekt verantwortlich mitgewirkt zu haben. Bitte richtet unseren besten Dank an alle Mitglieder der Bulgarienhilfe und an die Georg Kraus Stiftung aus. Und sagt ihnen, **wir heißen sie gern und jederzeit bei uns ins Dorf willkommen.**"

Suchtklinik Otvoriochi – Orthodoxe Kirchengemeinde Asparuchovo - auch hier konnte die Renovierung abgeschlossen werden. Die Sonderspenden-Aktion hat dabei sehr mitgeholfen!



In der Orthodoxen Kirchengemeinde in Asparuchovo, einem Stadtteil der Großstadt Varna stehen die beiden Pfarrer Vater Dobromir und Vater Georgi einer lebhaften, gemeinwesenorientierten Kirchengemeinde vor und haben vor Jahren schon eine Suchtklinik mit derzeit 18 Patienten gegründet. Die Suchtklinik wird von einem gemeinnützigen Verein Otvoriochi – „Augen auf“ betrieben. Die Vorsitzende Nathalia Fotakieva hatte letztes Jahr einen Hilferuf an unseren Verein gerichtet. Die Klinik kümmert sich um schwer suchtkranke Menschen, darunter Heroinabhängige, Alkoholiker, Spielsüchtige, meist sehr junge Menschen. Die Erfolgsquote liegt bei fast 40%, was im internationalen Vergleich eine sehr gute Quote ist.

Klinik Otvoriochi, Besuch der Bulgarienhilfe 2019 Untergebracht ist die Klinik in einem maroden Gebäude der Bezirksverwaltung. Diese hat versucht das Haus für andere Zwecke zu nutzen, deshalb konnte der Verein im Haus nichts investieren. Nun ist es gelungen einen langjährigen Mietvertrag mit der Bezirksverwaltung abzuschließen. Aber das Haus brauchte nun neue elektrische Leitungen, neue Toiletten und zum Teil neue Fenster. Der Kostenumfang beläuft sich auf ca. 23 000 Leva (ca.12 000 €). Die Kirchengemeinde und der Verein Otvoriochi haben deshalb in Bulgarien eine Spendensammlung gestartet, die sehr erfolgreich war. Auch unser Verein wollte sich beteiligen und **wir haben im Herbst letzten Jahres unsere Mitglieder und Unterstützer um eine Sonderspende für diese vorbildliche Klinik gebeten.** Und es kam die tolle Summe von 1600 Euro zusammen. Von unserer Vereinskasse kamen auch noch 400 Euro und so belief sich die Summe dann auf 2000.- Euro. Die Vorsitzende Nathalia Fotakieva hat sich sehr herzlich bedankt und zwischenzeitlich sind die Umbauarbeiten vollständig abgeschlossen.

Umbauarbeiten in der Suchtklinik



Mitgliederversammlung wählte Vorstand neu

Bei der Mitgliederversammlung am 11. November 2021 wurde der Vorstand neu gewählt. Gewählt wurden als Vorsitzender Bernd Bergemann, Stellvertretender Vorsitzender und Kassier Claus Matten, Schriftführerin Ulrike Scharfenberger, Beisitzer Claudia Maichel und Clemens Hering. Nach dem Rückblick auf die vielfältigen Aktivitäten der Bulgarienhilfe wurden auch Bilder aus den Projekten in Bulgarien gezeigt. Auch für das kommende Jahr sollen die bestehenden Partner in Bulgarien unterstützt werden. Bernd Bergemann bedankte sich bei den Vorstandsmitgliedern für die bisherige gute und engagierte Zusammenarbeit.

Förderung 2021 für die Hilfsprojekte

Kinderheim in Kranevo

Förderung: 600.-Euro

Mit dem Kinderheim, Schule und Internat in Kranevo sind wir über unseren Freund in Bulgarien Dave Tarrent ständig in Kontakt. So wurde das Geld für eine neue Ausstattung der Schulküche verwendet und für neue Tischdecken im Speisesaal, sowie für einen neuen Backofen. Die Schule war wegen Corona 4 Monate geschlossen.



Hospiz Nadajda – wurde leider aufgegeben

Das private Hospiz Nadajda (Hoffnung) in Varna mit 28 Plätzen, in dem Menschen nach Schlaganfall Rehabilitation erfahren, Menschen mit Demenz lebten und Sterbende liebevoll betreut wurden, hat Anfang 2021 seine Arbeit leider aufgegeben. Die Gründe hierfür sind wirtschaftlicher Art, da die bulgarischen Krankenkassen und der Staat die Einrichtung nicht gefördert haben und nur mit Privatpatienten war das Hospiz auf Dauer nicht zu betreiben. Viele Jahre hat Frau Katja Pandeva auch parallel in einer Münchner Klinik mitgearbeitet, um so ihr Hospiz mit zu finanzieren. Eine enormes Engagement von Frau Pandeva! Unser Verein hat das Hospiz 12 Jahre lang mit Pflegehilfsmittel aus Deutschland und mit Geldmitteln unterstützt und so haben sehr viele bedürftige Menschen in dieser Einrichtung von der Unterstützung aus Deutschland profitiert.



Seniorenbegegnungsstätte im Dorf Huchla

Fördersumme: 1540.- Euro

Für die Betreuungsperson Frau Zlatka Delcheva in Huchla flossen eine Aufwandsentschädigung und für Materialausgaben für die Senioren insgesamt 1540.- Euro.

Unterstützung für neues Projekt:

Lern- und Spielgruppe in Asparuchovo

Fördersumme 400.- Euro

Anfang September 2020 kam von unserem Mitglied Monika Heitmann, die selbst in sozialen Projekten in Varna mitarbeitet, die dringende Anfrage ob unser Verein nicht den Start der **Lern- und Spielgruppe in Asparuchovo** für 8 sozial benachteiligte Vorschulkinder unterstützen könnte. Benötigt würden noch 400 €. Träger ist das Volksbildungswerk Yvin. Die Kirill Georieff Stiftung Frankfurt stellt sogar 5000 € zur Verfügung. Der Vorstand unseres Vereins hat dann dafür 400 € sofort freigegeben. Inzwischen ist die Lern- und Spielgruppe gut gestartet. Hier war auch die Eigeninitiative der Menschen im Umfeld sehr ausgeprägt. Frau Heitmann animierte dabei die Menschen die in der Umgebung wohnen, sich selbst für das Projekt einzusetzen und daran mitzuwirken. So wurden Einrichtungsgegenstände und Spielsachen von



Privatleuten vor Ort gespendet und beim Einrichten der Räumlichkeiten haben die Leute selbst mitgeholfen. Wir haben vor, die Lern- und Spielgruppe auch 2022 und 2023 mit jährlich 400.-€ zu unterstützen.

Suchtklinik Otvoriochi – Orthodoxe Kirchengemeinde Asparuchovo

Förderung 2000.-Euro

Neben den Spenden der Sonderspendenaktion unserer Mitglieder und Unterstützer hat die Suchtklinik Otvoriochi der orthodoxen Kirchengemeinde Asparuchovo auch Mitteln des Vereins für die Renovierung der Klinik bekommen. Die Vorsitzende Nathalia Fotakieva schreibt an die Freunde der Bulgarienhilfe: ... ich möchte noch einmal sagen, dass ich Gott für unsere Freundschaft danke. Ich weiß, dass Ihr immer an unserer Seite seid und uns unterstützt!“

Herzlichen Dank an alle Geldspender, die uns bisher so großzügig ihre Unterstützung für die Hilfe Bedürftiger in Bulgarien zukommen ließen!

Besonderen Dank an die Spender die uns regelmäßig spenden, an die Mitglieder, die regelmäßig eine höhere Summe als den Beitrag zahlen und die lieben Einzelspender die uns einfach eine stattliche Summe zukommen ließen! Lieben Dank - auch im Namen unserer bulgarischen Freundinnen und Freunde!

Spenden weiterhin erwünscht und sehr hilfreich vor Ort!

Unsere Kontonummer bei der Kreissparkasse Ravensburg:

IBAN: DE60 6505 0110 0086 5008 85 BIC: SOLADES1RVB

(Spendenquittung bei Angabe der Adresse auf der Überweisung automatisch).

Gedenken an verstorbene Mitglieder

Wir möchten an dieser Stelle an die verstorbenen Mitglieder unseres Vereins und denken. So auch an unser Vorstandsmitglied Gertrud Matten, die im Mai 2021 verstarb. Wir danken ihr und allen für das Engagement für die Menschen in Bulgarien und für den Einsatz im Verein.

Internetauftritt der Bulgarienhilfe: Besuchen Sie uns auch auf unserer Internet-Homepage: www.bulgarienhilfe-oberschwaben.de Hier gibt es Aktuelles und auch nähere Informationen über unsere Projektpartner.

Angebot: Wein kaufen von unseren Freunden in Bulgarien

Unsere Gastgeberfamilie vom Hotel Koral besitzen ein hervorragendes Weingut in Südbulgarien. Nachdem wir bereits in den letzten beiden Jahren eine Palette Wein vom Weingut VALOGO nach Ravensburg liefern ließen, würden wir auch dieses Jahr wieder dort bestellen. Es handelt sich hier um gehobene Weine (Merlot und Cabernet Sauvignon, u.a.), insbesondere Rotweine, aber auch super Rosewein und Weißwein wird angeboten. Unsere Lieferung erfolgt dann im Laufe des Dezembers.

Es kann ab 6 Flaschen bestellt werden. Kosten pro Flasche ca. 10 €, incl. Transportkosten. Abholung bei Bernd Bergemann. **Nähere Information und Vorbestellung bis 27. November bei Bernd Bergemann: Tel 0751-61073 mail bernd.bergemann@t-online.de.**



Herzliche Grüße vom Vorstand

Bernd Bergemann, (Vorsitzender) Weissenauer Halde 14, 88214 Ravensburg, **Tel: 0751/61073**

Claus Matten, (stv. Vorsitzender und Kassierer) Hinzistobel 49, 88212 Ravensburg, **Tel: 0751/ 32892**

Rudi Schlappa, (Ehrevorsitzender) Bahnhofstraße 8, 88255 Baienfurt **Tel: 0751/46849**

Ulrike Scharfenberger, (Schriftführerin) Argonnenstr. 34, 88239 Wangen, **Tel: 07522/913367**

Claudia Maichel, Haldeneschstr.10, 88214 Ravensburg, **Tel: 0751/67058**

Clemens Hering, Rugetsweiler Straße 24 Aulendorf, **Tel.: 07525/ 9241619**